#### ANNOUNCEMENTS

- National Holodomor Awareness Week November 18-24, 2019 to commemorate the 86th anniversary of the Holodomor Famine Genocide of 1932-33. International Holodomor Memorial Day is on Saturday, Nov. 23. At 7:32 p.m. (19:32) local time we are invited to pause for a moment of silence and honour the memory of the victims by lighting a candle of remembrance in our homes. At our parish we will celebrate the Panakhyda service on Sunday, Nov. 24th after the Div. Lit. for those who died during the Holodomor.
- Fr. Stepan's vacation time Nov. 5, 9; Nov. 19-23; Nov. 26-30; Dec. 3-4. Fr. Stepan will be away on the remaining part of his annual vacation. Fr. Pavlo Myts from Kelowna will be substituting. Fr. Pavlo's contact information: Tel: 1-250-860-7295; Email: dormitionkelowna@gmail.com
- Fr. Andrzej's vacation time from Tuesday, Nov. 12th to Sunday, Nov. 17th inclusive, Fr. Andrzej will be away on the remaining part of his annual vacation. Fr. Stepan Dovhoshyia from Vernon will be substituting. Sunday Divine Liturgy will be celebrated on Saturday Nov. 16 at 2:00 p.m.
- St. Philip's Fast (Пилипівка) a time of 40 days preparation for Christmas will begin on Friday, Nov. 15th, 2019.
- Please Pray for health of ... Romeo P., Wilf K., AnnMary J., Mary S., all the sick brothers and sisters in our families and our parish community. Please let Fr. Stepan know if you would like to add names to the prayer list and also notify him about any sick and/or hospitalized parishioners and family members.
- Please, contact Fr. Stepan **if you want to have the Divine Liturgies** celebrated in your special (such as: In thanksgiving for favours received, the Infirm, General Intentions, the Deceased, Help of the Holy Spirit, for the Travelers, etc.) intentions.
- If you would like to receive an e-mail version of our weekly parish bulletin, please send me an e-mail and I will add you to our list. <a href="double-double-new-mail.com">double-new-mail.com</a>
- Reminder for families of individuals who are admitted to hospital If you or a family member is admitted to hospital and you wish to have a priest visit, please be sure to have someone call the rectory to make this request. Your pastor may have no other way of knowing that you are in hospital, as privacy legislation restricts the information that can be given to him by the hospital.
- SUNDAY COLLECTIONS (Vernon): Nov 10 \$1350
- SUNDAY COLLECTIONS (Grindrod): Nov 10 \$180

### St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

#### 2210 - 40th Avenue, Vernon, BC V1T 8Z9

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

#### Saints Peter and Paul Ukrainian Catholic Church

#### Carlin Street and 3rd Avenue, Grindrod, BC

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

#### LITURGICAL SCHEDULE FOR THIS WEEK (VERNON): Nov 17 - Nov 24

SUNDAY	For the Parishioners of the St. Josaphat For the Parishioners of the Saints Peter and Paul	10:00 AM 2:00 PM
MONDAY	NO SERVICESS	*****
TUESDAY	NO SERVICESS	*****
WEDNESDAY	NO SERVICESS	*****
THURSDAY	NO SERVICESS	*****
FRIDAY	NO SERVICESS	*****
SATURDAY	NO SERVICESS	*****
SUNDAY	For the Parishioners of the St. Josaphat For the Parishioners of the Saints Peter and Paul	10:00 AM 2:00 PM

#### WELCOME TO ALL PARISHIONERS & GUESTS WHO HAVE JOINED US TODAY!

Parish administrated by: Fr. Stepan Dovhoshyia / о. Степан Довгошия Mailing address: 2210 40 Ave., V1T 8Z9, Vernon, BC

Res: 250-549-1327

Web-site: <a href="http://vernon.nweparchy.ca">http://vernon.nweparchy.ca</a>
E-mail: <a href="mailto:dovhoshyiastepan@gmail.com">dovhoshyiastepan@gmail.com</a>

# 23rd SUNDAY after Pentecost DIVINE LITURGY PROPERS

*Troparion, Tone 6:* Angelic powers were upon Your tomb\* and the guards became like dead men;\* Mary stood before Your tomb\* seeking Your most pure body.\* You captured Hades without being overcome by it.\* You met the Virgin and granted life.\* O Lord, risen from the dead,\* glory be to You!

### +Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

Kontakion, Tone 6: With His life-giving hand\* Christ our God, the Giver of life,\* raised all the dead from the murky abyss\* and bestowed resurrection upon humanity.\* He is for all the Saviour,\* the resurrection and the life, and the God of all.

#### Now and for ever and ever. Amen.

Theotokion, Tone 6: Undaunted patroness of Christians,\* O steadfast intermediary with the Creator,\* turn not away from the suppliant voices of sinners,\* but in your kindness come to help us who cry out to you in faith.\* Be quick to intercede, make haste to plead,\* for you are ever the patroness of those who honour you, O Mother of God.

**Prokeimenon:** Save Your people, O Lord, \* and bless Your inheritance. *verse:* Unto You I will cry, O Lord, my God, lest You turn from me in silence.(Psalm27:9,1)

Epistle: A Reading from Saint Paul's letter to the Ephesians (Eph 2:4-10)

Brothers and Sisters, God, who is rich in mercy, out of the great love with which he loved us even when we were dead through our trespasses, made us alive together with Christ—by grace you have been saved— and raised us up with him and seated us with him in the heavenly places in Christ Jesus, so that in the ages to come he might show the immeasurable riches of his grace in kindness toward us in Christ Jesus. For by grace you have

Nov 17, 2019 Parish Bulletin

been saved through faith, and this is not your own doing; it is the gift of God—not the result of works, so that no one may boast. For we are what he has made us, created in Christ Jesus for good works, which God prepared beforehand to be our way of life.

## Апостол: До Ефесян Послання Святого Апостола Павла Читання (*Еф* 2:4-10):

Браття і Сестри, Бог, багатий милосердям, з-за великої своєї любови, якою полюбив нас, мертвих нашими гріхами, оживив нас разом із Христом — благодаттю ви спасені! — І разом з ним воскресив нас, і разом посадовив на небі у Христі Ісусі; щоб у наступних віках він міг показати надзвичайне багатство своєї благодаті у своїй доброті до нас у Христі Ісусі. Бо ви спасені благодаттю через віру. І це не від нас: воно дар Божий. Воно не від діл, щоб ніхто не міг хвалитися. Бо ми його створіння, створені у Христі Ісусі для добрих діл, які Бог уже наперед був приготував, щоб ми їх чинили.

*Alleluia:* He who lives in the aid of the Most High, shall dwell under the protection of the God of heaven. *verse:* He says to the Lord: You are my protector and my refuge, my God, in Whom I hope. (Psalm 90:1,2)

Gospel: Lk 8: 26-39

*Communion Hymn* Praise the Lord from the heavens,\* praise Him in the highest.\* Alleluia, alleluia,\* alleluia. (Psalms 184:1; 32:1)